terprise in accordance with Article 3, Section 1 of the Electricity Utilities Industry Law, or have registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Article 16—2, Section 1 of the same law. ⑤ Suppliers who intend to put in a bid without above qualifications may be eligible only if they will be entitled to the qualifications, registered on the list of qualified bidders, and considered to have the relevant grade.

⑺ Time-limit for tender (Only by mail): 17：00　19 February 2010

⑻ Contact point for the notice: Koji Takahashi, Supply Section, Akita Prison, 1—1 Kawashiri Shinkawa-machi, Akita-shi, Akita-ken Japan, 010—0948, TEL 018—862—6581 ext. 221

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成21年12月11日

支出負担行為担当官

黒羽刑務所長　渡部　志郎

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　09

○第５号

1　調達内容

⑴　品目分類番号　26

⑵　購入等件名及び数量　ア　黒羽刑務所で使用する電力　契約電力　658kW（高圧電力Ｂ）年間使用量　931,656kWh　イ　黒羽刑務所で使用する電力　契約電力　282kW（業務用電力）年間使用量　1,194,990kWh

⑶　調達件名の仕様等　入札説明書及び仕様書による。

⑷　履行期間　平成22年４月１日から平成23年３月31日まで

⑸　履行場所　支出負担行為担当官黒羽刑務所長が指定する場所

⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５パーセントに相当する額を加算した額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別な理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　平成19・20・21年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」においてＡ又はＢの等級に格付けされている者であって、関東・甲信越地域の競争参加資格を有する者であること。

⑷　電気事業法第３条第１項の規定に基づき一般電気事業者としての許可を得ている者又は同法第16条の２第１項の規定に基づき特定規模電気事業者としての届出を行っている者であること。

⑸　競争参加資格を有しない者で入札に参加しようとする者は、入札書受領期限までに競争参加資格を受け、競争参加資格者名簿に登録され、当該等級に該当する場合のみ入札に参加できる。

3　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒324—0293 栃木県大田原市寒井1466番地２　黒羽刑務所総務部用度課　益子　公史　電話0287—54—1191　内線209

⑵　入札説明書の交付方法　上記３⑴の場所にて交付する。

⑶　入札説明会の日時及び場所　平成22年２月16日９時00分から16時00分まで　黒羽刑務所庁舎２階用度課

⑷　入札書の受領期限　平成22年３月12日13時30分（郵送による入札は、平成22年３月11日17時00分必着のこと）

⑸　開札の日時及び場所　平成22年３月12日13時30分　黒羽刑務所庁舎１階研修室

4　その他

⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争入札に参加を希望する者は、仕様書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官黒羽刑務所長から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。

⑺　手続における交渉の有無　無

⑻　詳細は、入札説明書による。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity: Shirou Watanabe, Warden of the Kurobane prison

⑵　Classification of the products to be procured: 26

⑶　Nature and quantity of the products to be purchased: Electricity used in Kurobane Prison; Contract 658kW (highvoltage level electricity); the estimated electricity for the year 931,656kWh: Electricity used in Kurobane Prison; Contract 282kW (business level electricity); the estimated electricity for the year 1,194,990kWh.

⑷　Delivery period: From 1 April 2010 through 31 March 2011.

⑸　Delivery place: Place designated by Official in charge of disbursement of the procuring entity.

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall: ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, Minors, Person under consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the budget, Auditing and Accounting. ③Have the Grade A or B in "sale of product" in terms of the qualification for participating in tenders Organizations in the Kanto-Kousinetu area related to the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year of 2007, 2008, 2009. ④Have permission to be a general electric enterprise in accordance with article 3, section 1 of the Law, or have registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Article 16—2, section 1 of the same law. ⑤Suppliers who intend to put in a bid without above qualifications registered on the list of qualified bidders, and considered to have the relevant grade.

⑺　Date, time and place on the meeting to explain the tender: 9：00—16：00　16 February 2010 at the Department of Suppliers of Kurobane Prison (the second Floor).

⑻　Time-limit for tender: 13：30　12 March 2010 (Tenders submitted by mail: 17：00 11 March 2010).

⑼　Contact point for the notice: Koushi Mashiko, Supply Section, Kurobane Prison. Address: 1466—2 Sabui Ohtawara-shi Tochigi-ken Japan. 〒324—0293 TEL 0287—54—1191 ext. 209

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成21年12月11日

支出負担行為担当官

横浜刑務所長　古塚　博久

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　14

○第１号

1　調達内容

⑴　品目分類番号　13

⑵　購入等件名及び数量　ＣＴＰシステム一式

⑶　調達件名の特質等　入札説明書及び仕様書による。

⑷　履行期限　平成22年３月23日